

FR „Cool Can“

Chère cliente, cher client,
Vous avez pris la décision d'acheter un gobelet isotherme auprès de notre société; nous vous en remercions et souhaitons que vous consommiez boissons fraîches avec grand plaisir.
Il se peut utiliser pour des glaçons ou des boissons gazeuses.

Usage et entretien:

- Pour des motifs de sécurité et d'hygiène, il convient, avant le premier usage, de laver votre gobelet à l'eau chaude et avec un produit nettoyant.
- Vous obtiendrez le meilleur effet isolant si vous le refroidissez au préalable votre „Can Cool“ avec de l'eau froide avant de le remplir avec des boissons froides.
- Si votre gobelet n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, rincez-le à l'eau chaude, pour éliminer les odeurs éventuelles.
- Ne jamais mettre le gobelet dans un four à micro-ondes ou un four.
- Remplissez votre gobelet au maximum de façon à ce que le couvercle puisse se poser/se visser sans problème.

Nettoyage:

- Après usage, nettoyez votre gobelet à l'eau chaude. Ne pas immerger dans l'eau. Laisser s'égoutter et sécher soigneusement. Enlever ou ouvrir le couvercle avant de ranger l'ensemble.
- Ne pas mettre le gobelet dans le lave-vaisselle.
- Pour éliminer les dépôts (de café, thé, jus, etc.) plus épais à l'intérieur, nous vous recommandons notre nettoyant spécial pour bouteilles et pichets isothermes «LaPLAYA».

Attention:

- Ne pas utiliser de produit abrasif, de solvant ou d'agent de blanchiment.
- Veuillez ne pas exposer le gobelet à la chaleur directe, de sorte que les parties en plastiques ne soient pas endommagées.
- Ce produit ne doit pas être utilisé pour des produits laitiers ou pour maintenir au chaud les aliments pour bébés. (Possibilité de croissance bactérienne).

Garantie des vices cachés:

Ce produit est soumis à une période de garantie des vices cachés de 2 ans.
En cas d'usage professionnel, la période de garantie des vices cachés est réduite à un 1 an.
D'autres droits que le droit précité à l'élimination des anomalies ne sont pas pris en compte par la garantie des vices cachés.

En cas de réclamation, veuillez envoyer le gobelet à notre Service clients.

En ce qui concerne le suivi de la réclamation, veuillez prendre contact avec notre équipe de dépannage aux numéros de téléphone suivants:

Service

IPV Inheidener Produktions- und Vertriebsgesellschaft mbH
EZetilstraße 1, D-35410 Hungen-Inheiden, Germany
Service Tel.: (DE) 0180 5478000 (0,14 €/min.) (FR) 0450 709012
Int. +49 180 5478000 (0,14 €/min.)
Email: service@ipv-hungen.de • Web: www.ipv-hungen.de

«LaPLAYA» est une marque déposée par IPV GmbH Hungen.

Toutes les indications, relatives à la capacité, sont des valeurs approximatives.
Nous nous réservons le droit de modifier des spécifications sans avis préalable.

NL „Cool Can“

Geachte cliënte, Geachte klant,
U hebt voor de aankoop van een thermobeker van onze firma geopteerd, wij danken u hiervoor en wensen u veel plezier bij de consumptie van koude drankjes.
Voor ijsblokjes of koolzuurgashoudende drankjes te gebruiken.

Gebruik en onderhoud:

- In het belang van veiligheid en hygiëne dient uw drinkfles vóór het eerste gebruik met heet water en afwasmiddel gereinigd te worden.
- Tot het best isolerende effect komt u als u uw „Can Cool“ vóór het ingieten van koude drankjes vooraf met koud water koelt.
- Indien uw beker langere tijd niet in gebruik was, spoelt u deze met warm water uit, opdat er geen geur blijft hangen.
- De beker nooit in een magnetron of in een bakoven zetten.
- Umag uw beker altijd slechts in die mate vullen, dat het dopje probleemloos aangebracht/opgeschroefd kan worden.

Reiniging:

- Reinig uw drinkbeker na gebruik met warm afwaswater. Niet helemaal in het water dompelen. Laten leeglopen en grondig afdrogen. Om te bewaren het dopje afnemen c.q. openen.
- De beker niet in de vaatwasmachine doen.
- Om sterk inwendig residu (van koffie, thee, sap etc.) te elimineren, raden wij u ons „LaPLAYA“ reinigingsmiddel voor drinkflessen aan.

Opgepast:

- Geen schuur-, oplosings- of bleekmiddelen gebruiken.
- Gelieve de beker niet aan rechtstreekse warmte bloot te stellen, zodat de kunststofonderdelen niet beschadigd worden.
- Dit product mag niet voor melkproducten of om babyvoeding warm te houden gebruikt worden (mogelijkheid op bacteriegroei).

Waarborg:

Dit product is onderworpen aan een 2-jarige waarborgperiode.
De waarborgperiode wordt in geval van industrieel gebruik tot 1 jaar herleid.
Met andere aanspraken dan het recht op een oplossing van de fout houdt de waarborg geen rekening.
Gelieve in geval van de klacht de beker naar onze klantenserviceafdeling te zenden.
Gelieve met betrekking tot de afhandeling van de klacht ons serviceteam op de hierna volgende telefoonnummers te contacteren:

Service

IPV Inheidener Produktions- und Vertriebsgesellschaft mbH
EZetilstraße 1, D-35410 Hungen-Inheiden, Germany
Service Tel.: (DE) 0180 5478000 (0,14 €/min.) (FR) 0450 709012
Int. +49 180 5478000 (0,14 €/min.)
Email: service@ipv-hungen.de • Web: www.ipv-hungen.de

„LaPLAYA“ is een ingeschreven handelsmerk van de firma IPV GmbH Hungen.

Alle gegevens over het volume zijn benaderende waarden. Wij behouden ons het recht voor, specificaties zonder voorafgaande aankondiging te wijzigen.

